



7 كەنه شير

دەنگە سەیریە یایاب و وەتەنناسی

SPIREZ PRESS & PUBLISHER

خودانی ئمتیازی : حافظ قاضی

سەرئەنقیسەر : مؤید طیب

- هژمارا کتیبی : 31
 ناخی کتیبی : 7 کەلەشیر
 نقیسین : ژاک لاکاری یەر
 وەرگیران ژفارسى :
 بۆ کرمانجیا ژیری : نەجیبە ئەحمەد
 بۆ کرمانجیا ژۆری : زوبەیدا سەید سەلح
 پێداچوونا زمانى : مۆنەییەد تەیب (کرمانجیا ژۆری)
 نیگار : نەجمەددین بیری
 تەبێچنین : شیرزاد محمد عمر
 دەرھینانا ھونەری : نزار رشاد
 سەرپەرشتکاری چاپی : زاگروس محمود
 ژمارا سپاردنی : () 2003
 چاپخانە : وەزارەتا پەروردی - ھەولێر
 تیراژ : (1000) دانە

چاپا نیکی

مافین چاپکرنی د پاراستینه

کوردستانا عیراقی - دھوک

ئافاهیینی سەندیکا کریکارین کوردستانی - قاتنی سییەم

تەلەفون 7225376 www.spirez.com

٧ گهله تئیر

نقیسین

ژاک لاکاری یر

وهرگیران

نه جیبه نه جهه د (کرمانجیا ژیری)

زوبه یدا سالج (کرمانجیا ژۆری)

پیدا چوونا زمانی

موئه یه د ته یب (کرمانجیا ژۆری)

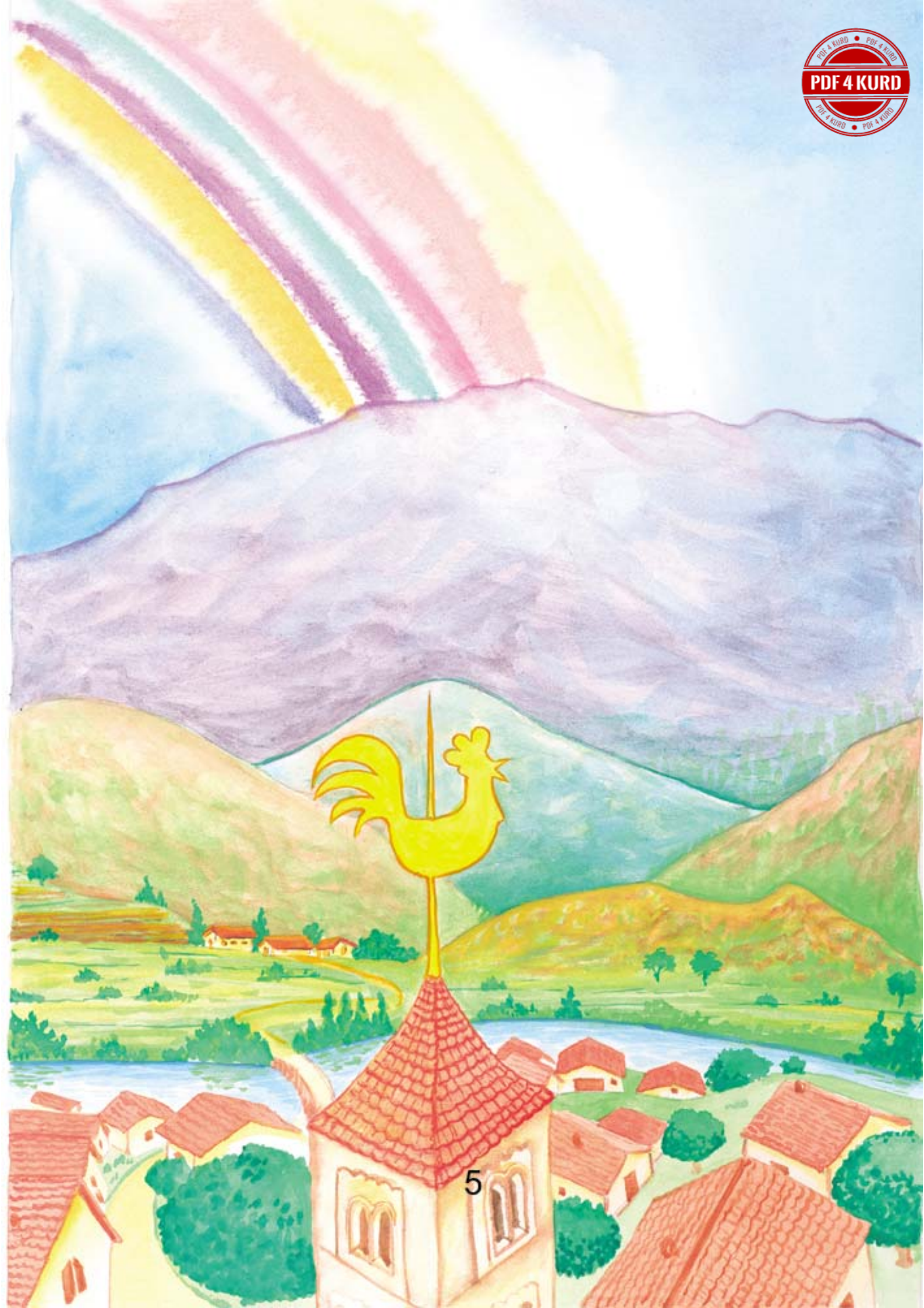
نیگار

نه جهه د دین بیر

ل سەر کوپێ چیا یه کی، ل گونده کی جوان، ههفت دیکل هه بوون. ههفت دیکلین
 ههفت رهنگ. رهنگی هه ر ئیکی وه کی رهنگه ک ژ رهنگین که سکوسوری بوو.
 دگه ل ئەلندا هه ر روژه کی، ئیک ژ وان دیکلان بانگ ددا و ب بانگی وی،
 ئەسمانی گوندی رهنگی په رین وی دگرت.

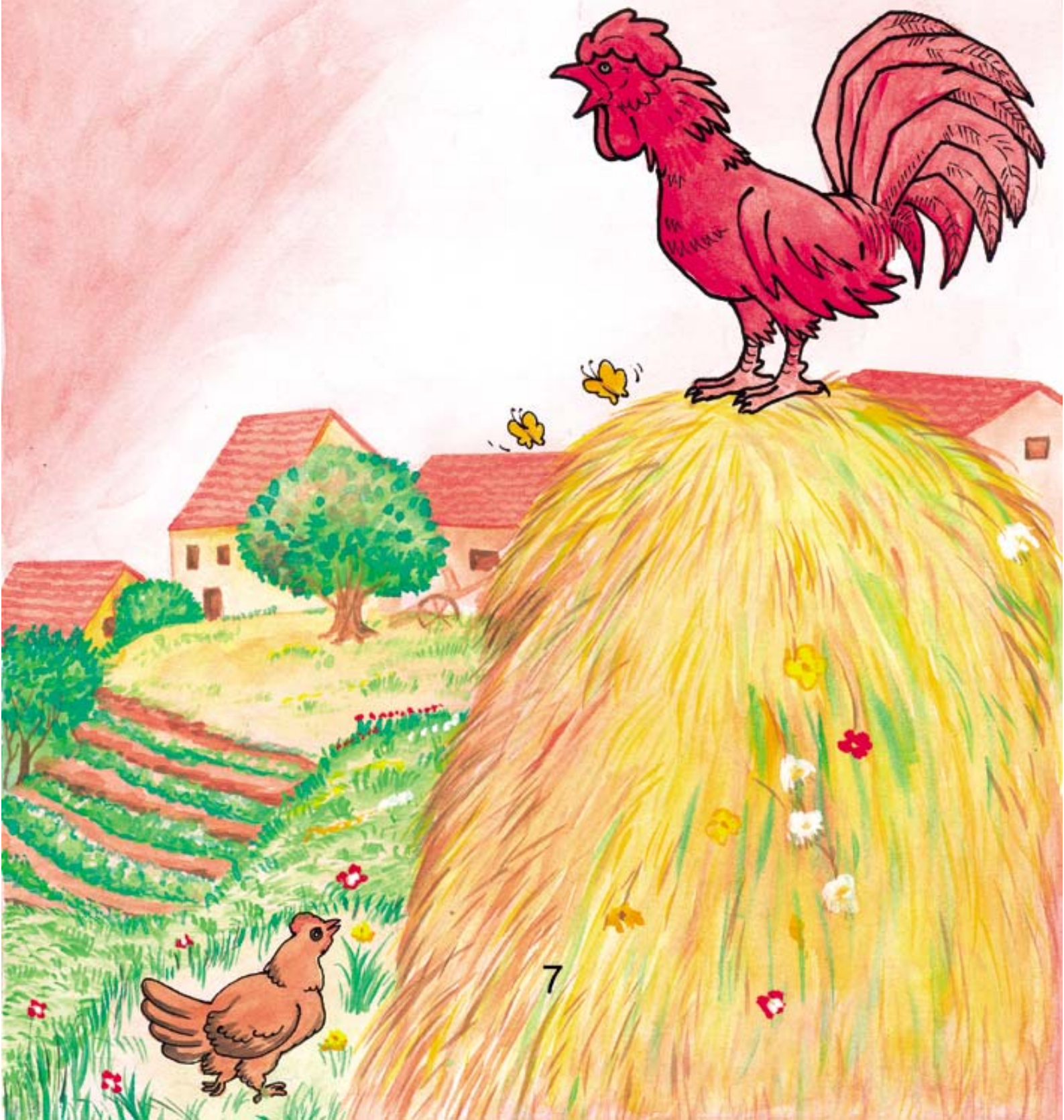
له سەر لوتکه ی کیۆک، له دییه کی جواندا، ههوت که له شیر ئەژیان. ههوت
 که له شیر ی ههوت رهنگ، رهنگی هه ر یه کیکیان وه کو رهنگیک له رهنگه کانی
 په لکه زیڕینه بوو.

به ره به یانی هه ر روژیک یه کی له که له شیر هکان ئەیقو قاند و به ئاوازی
 خویندنه که ی ئاسمانی گوندی وا لیئه کرد که رهنگی په ره کانی
 که له شیر ه که ی لیبنیشی.



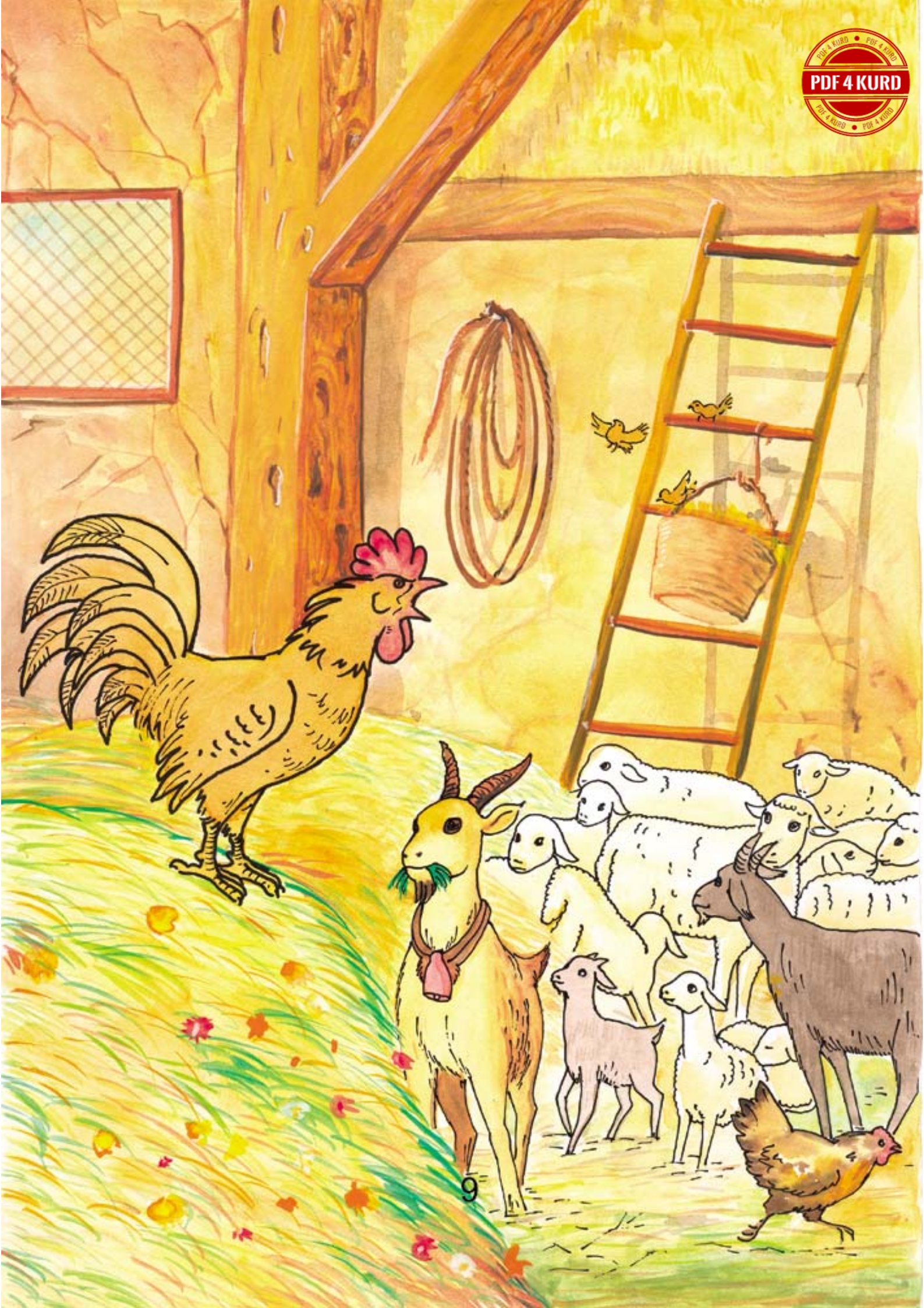
روژا ئێكی ژ حه‌فتیی، ئانكو شه‌مبیی، گه‌را دیکلی ئێكی بوو. له‌شی دیکلی ئێكی ژ پورکا سه‌ری وی هه‌تا دویمایا کوریا وی وه‌سا یی سۆر بوو کو هه‌میا گازی دکرێ "قیقی نیسانۆک". ده‌ما قیقی نیسانۆک بانگ ددا، هه‌تاف وه‌سا دشاریا کو ئه‌سمان تیکدا سۆر دبوو و پاشی ئه‌و سۆراتی ژ ئه‌سمانی دادکه‌ته‌ ناف مالین گوندی.

یه‌که‌مین روژی حه‌فته‌، واته‌ شه‌ممه‌ نوڤه‌ی که‌له‌شی‌ری یه‌که‌م بوو. له‌ش لاری ئه‌م که‌له‌شی‌ره‌ له‌ پۆپنه‌که‌یه‌وه‌ بیگره‌ تا وه‌کو کلکی ئه‌وه‌نده‌ سوور بوو که‌ هه‌موو پێیان ئه‌وت ((قوولی گولاله‌))، کاتی قوولی گولاله‌ ده‌ستی به‌ خویندن ئه‌کرد، هه‌تاو ئه‌وه‌نده‌ گه‌رم دانه‌هات که‌ تیکرای ئاسمان سوور هه‌ئه‌گه‌را و سوورایه‌که‌ی له‌و به‌رزاییه‌وه‌ ئه‌رزایه‌ ناو ماله‌کان.



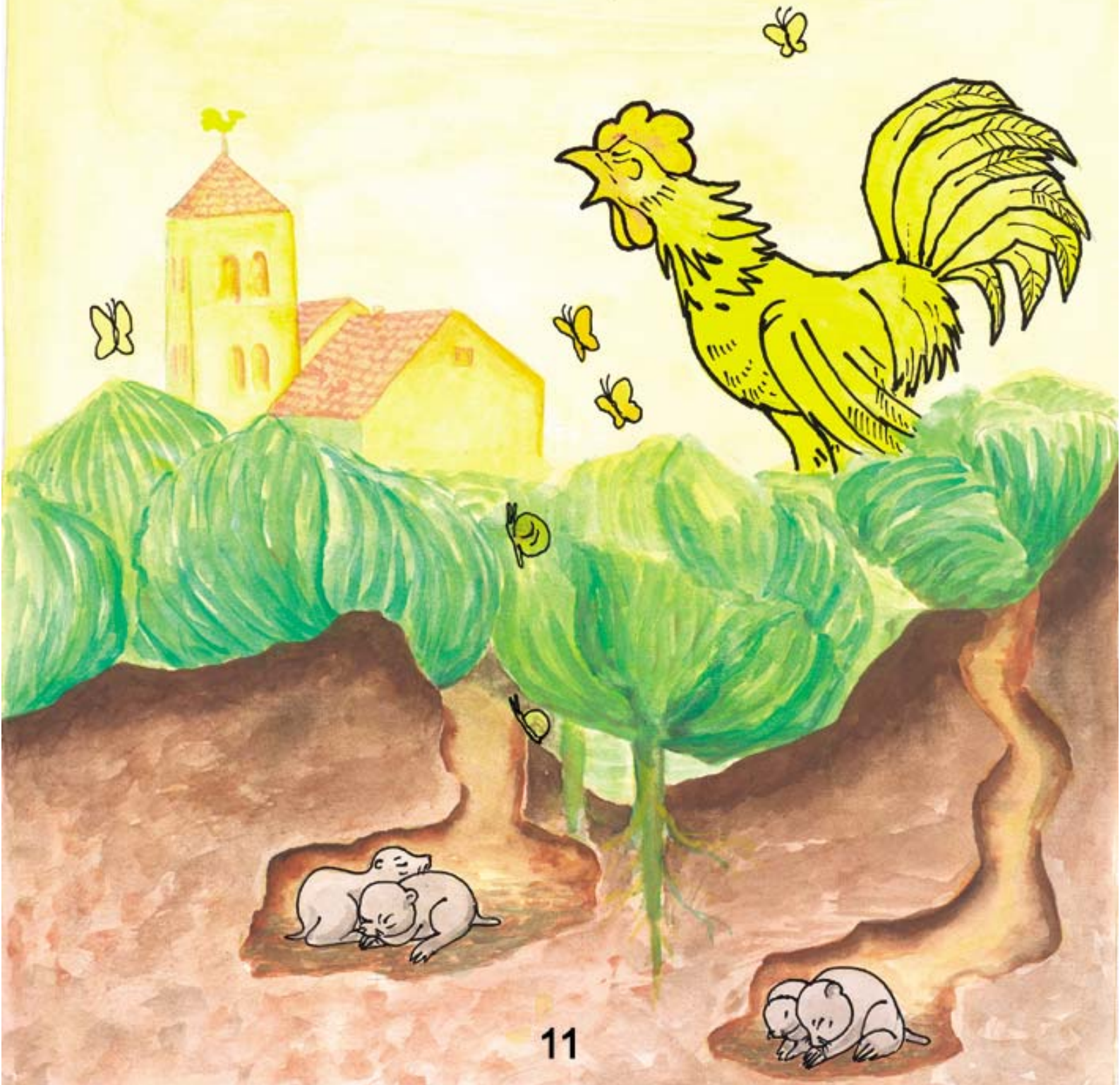
روژا دووی ژ حەفتیی، ئانکو ئیکشەمبێ، دیکلێ دووی بانگ ددا. لە شێ وی
 ھەمی یی پرتەقالی بوو. ژ بەر ھندی دگوتنی "قیقی پرتەقالی". دھما وی
 بانگ ددا، ئەسمان وەکی سندووقە کا تژی دوپ و گەوھەر دتە یسی.
 چیا و لوتکە و گەلیین گوندی ھەمی وەکی گولچێچە کە کا زەرا باف
 پرتەقالی لی دھاتن.

روژی دووھم یانی یەك شەممە، دووھم کە لە شیر ئە یقو قاند. ئە میان سەرتاپای
 نارنجی بوو. بۆیە پییان ئەوت ((قوقولی نارنج)). کە ئە یخویند ئاسمان
 وەکو سنووقیکی پر لە گەوھەر ئە درەوشایە وە. شاخ و لوتکە و دۆلی
 گوندە کە وەکو گولیلکە زەردە نارنجی ئە بوون.



روژا دوشه مبی کو روژا سیی ژ حهفتیی یه، دۆرا دیکلی سیی بوو کو بهیّت و بانگ بدهت. رهنگی وی وهسا یی زهر بوو یا ژ هه میا قه ئه و کناری یه و هه میا ژی دگۆت: "سهیره، بۆچی ئه ف کناری یه وهکی کنارییّت دی ئاوازا ناخوینیت؟" ناخی دیکلی سیی "قیقیی پهزپیرین" بوو. دهما بانگ ددا، ئه سماني گوندی رهنگی هنگفینی دگرت و تیروژکین زهر ل هه می ره خان به لاف دبوون لی مشکین کۆره خو ب سه رقه نه دبهر و د خه و دا دمان.

دوو شه ممه سییه مین روژی حهفته، نۆره ی که له شیر ی سییه م بوو که بیّت و بقوقینیی. ئه و رهنگی زهر د یوو، ئه وهنده زهر د بوو که هه موو وایان ئه زانی که نارییه و به یه کیان ئه وت: "چه ند سهیره ! ئه م که نارییه بۆچی وهکو که ناریه کانی تر ناخوینیی؟" ناوی که له شیر ی سییه م ((قوقولی پهزپیرین)) بوو. کاتی ئه یقوقاند ئاسمان رهنگی ههنگوینی ئه بوو و نوریکی زهر د به هه موو لایه کدا بلاوئه بوه وه، به لام مشکه کویره کان خو یان لی که پ ئه کرد و هه روا ئه خه وتن.

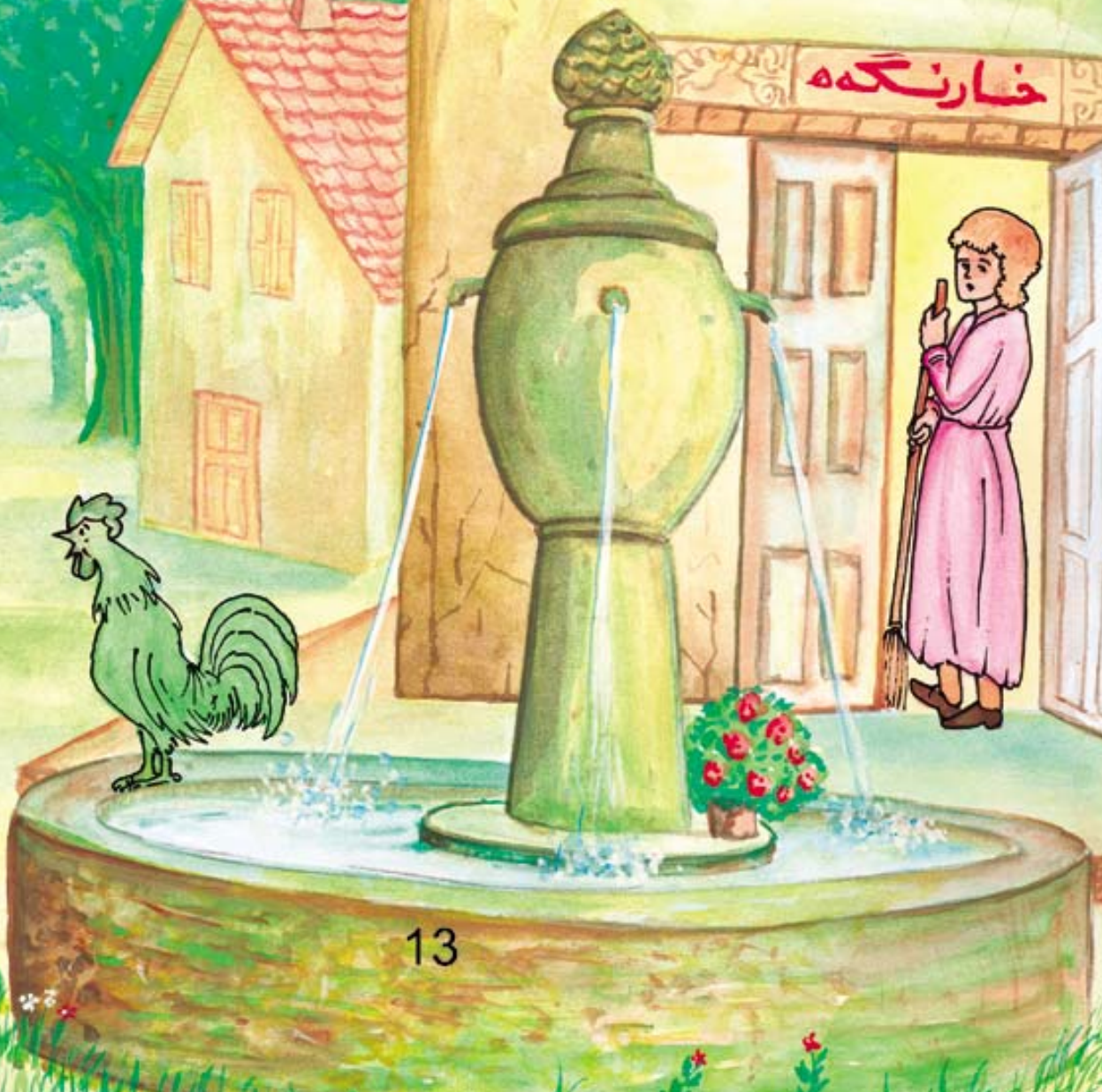


سێ شەمبێ، کو روژا چاری یە ژ حەفتیی. دگەل ئەلەندی، دیکلی چاری،
ئەوی ب "قیقیی کەسکین" هاتبوو ناڤ کرن، دەهات و بانگ ددا.
ئاسمان وەکی زومرودەکی دچرسی و بەری روژ بەهەلیت ئەسمانی گوندی
تژی روڤناهیەکا کەسک دبوو.

سێ شەممە، چوارەمین روژی حەفتە بوو. بەرەبەیان کەلەشییری چوارەم کە
بە قوقولی سەوزە بانگیان ئەکرد. ئەهات و دەستی بەخویندن ئەکرد.
ئەوسا ئاسمان وەکو زومرود بریسک و هۆر ئەدەرۆشایەو،
بەر لەوێ خۆر دەرکەوتایە هەوای گوند پڕ ئەبوو لە نوریکی سەوز.



خارنگه



چارشه مبی، ئانکو روژا پینجی ژ حهفتیی، دگهل بهربانگی سبی "قیقیی
سه ده فی" دیار دبوو. ئهو دیکلی پینجی یی گوندی بوو و ب بانگی خو
گوند تیگدا شین دکر. دناف په ریڼ وی دا هه می جوړین رهنگی شین
هه بوون، شینی تار شینی ئه سماني، نیلی و شینی فه یروزی.
ب دیتنا په ریڼ وی بیرا مروقی ل ئاڤا ده ریایی دهات.

چوارشه ممه یانی روژی پینجه می حهفته، له گهل بهره به یاندا قوقولی
سه ده ف په یدا ئه بوو که پینجه مین که له شیر ی گوند بوو، به ئاوازه کانی
تیکرای گوند شینی ئه نواند. له په ره کانیدا هه موو جوړه شینییه ک
ئه بینرا: شینی تیڤ، شینی ئاسماني، نیلی و پیروزی.
مروقی که په ره شینه کانی ئه وی ئه دی ده ری شینه کانی بیر ئه که وته وه.



دیکلێ شه‌شێ، رۆژا شه‌شێ یا حه‌فتی، ئانکو پینجشه‌مبێ ده‌ات و ب بانگی
خۆ هه‌می ژ خه‌و هشیار دکرن. به‌ربانگی پینجشه‌مبیا هه‌می ده‌ما یی
نیلی بوو وه‌کی په‌رین قیقی ره‌نگ نیلی و ب ره‌نگی نیلی هه‌می جه‌ نیلی
دبوون و وینی نیلی ئه‌سمانی ژ بلنداهی دا دکه‌ته سه‌ر بانێ مالین گوندی
و ئه‌سمانی ژ به‌ری خۆ ددا خۆ.

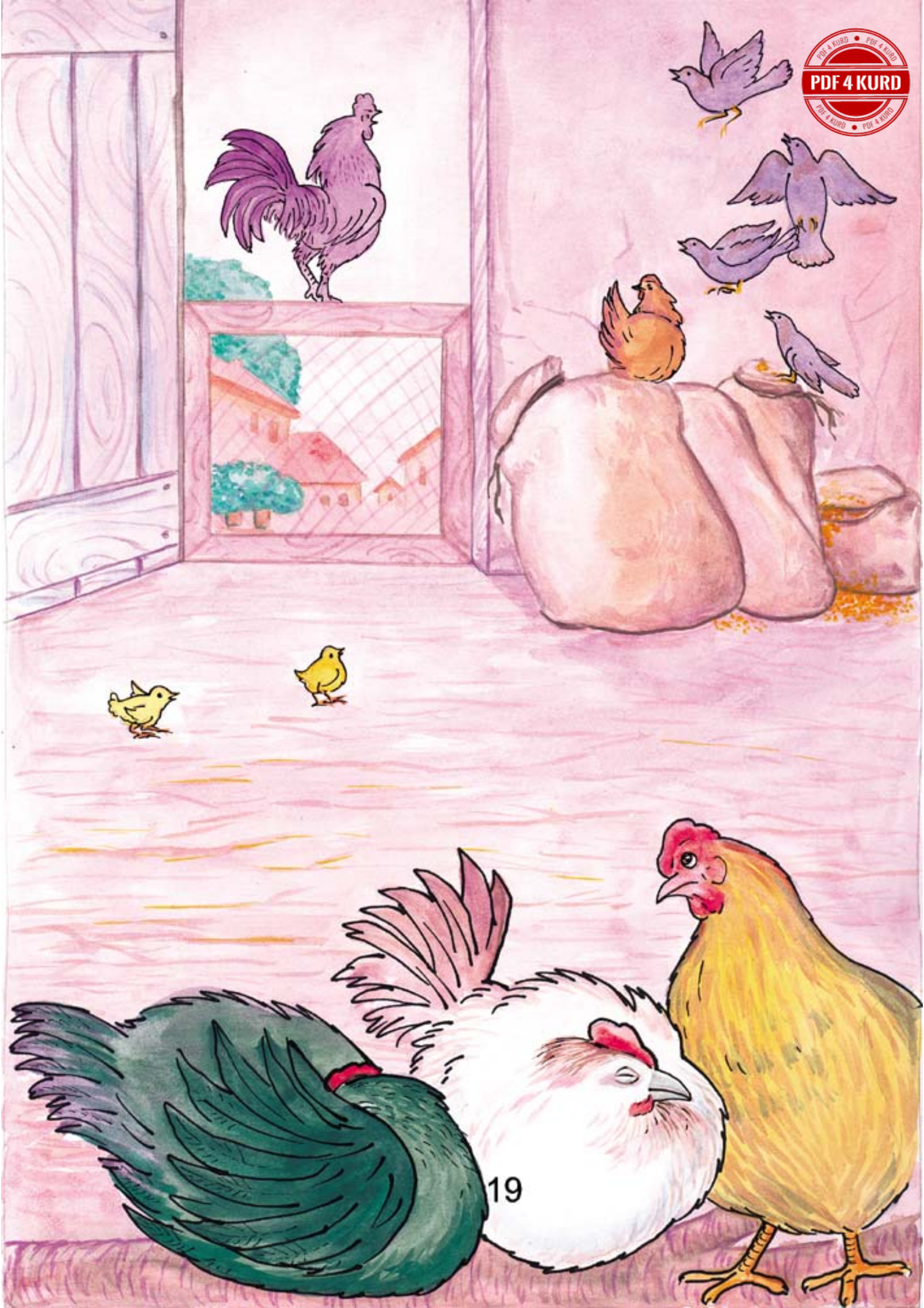
که‌له‌شیری شه‌شه‌م، شه‌شه‌م رۆژی حه‌فته‌ واته‌ پینج شه‌مه‌ ئه‌هات و
به‌ئاوازه‌کانی هه‌مووانی خه‌به‌ر ئه‌کرده‌وه، به‌ره‌به‌یانی پینج شه‌ممانه‌ هه‌میشه
نیلی بوو، هه‌ر وه‌کو په‌ره‌ نیلیه‌کانی قوقولی نیلی که‌ ره‌نگی نیلی بوو، یانی
ئاوییه‌کی تۆخ.
هه‌موو جێیه‌ک نیلی ئه‌بوو. وینه‌ی نیلی ئاسمان له‌و به‌رزاییه‌وه ئه‌که‌وته
ناو ماله‌کانی گونده‌که‌وه و ئاسمانیش سه‌یری خۆی ئه‌کرد.



ئەینی، رۆژا هفتی ژ هفتی یه، رۆژا بهینقه دانێ بوو.
 لی دیکلی هفتی هه رکاری خۆ دکر. دگهل بهربانگا سبێ دا ب سهر په رژانه کی
 که قیت و بانگ دهت.

ژ پورکا سه ری هه تا دویمایا کوری یی بنه فشی بوو.
 دهما بانگی وی ل کۆلاناں دهنگ قه ددا، ئه رد و ئه سمان بنه فشی دبوو.

ههینی، هه وته مین رۆژی ههفته هه موو بی کاربوون.
 به لام که له شیرری هه وته م کاری ئه کرد. له گهل به ره به یاندا ئه فرییه سهر
 په رژینیک و ئه یقواقاند، له پۆپه نه که یه وه تا په ره کانی کلکی وه نه وشه یی بوو.
 هه موو پییان ئه وت ((قوقولی وه نه وشه)) (که ئاوازه کانی به کۆلانه کاندا
 بلاو ئه بوه وه، ئاسمان و زهوی وه نه وشه یی ئه بوو.



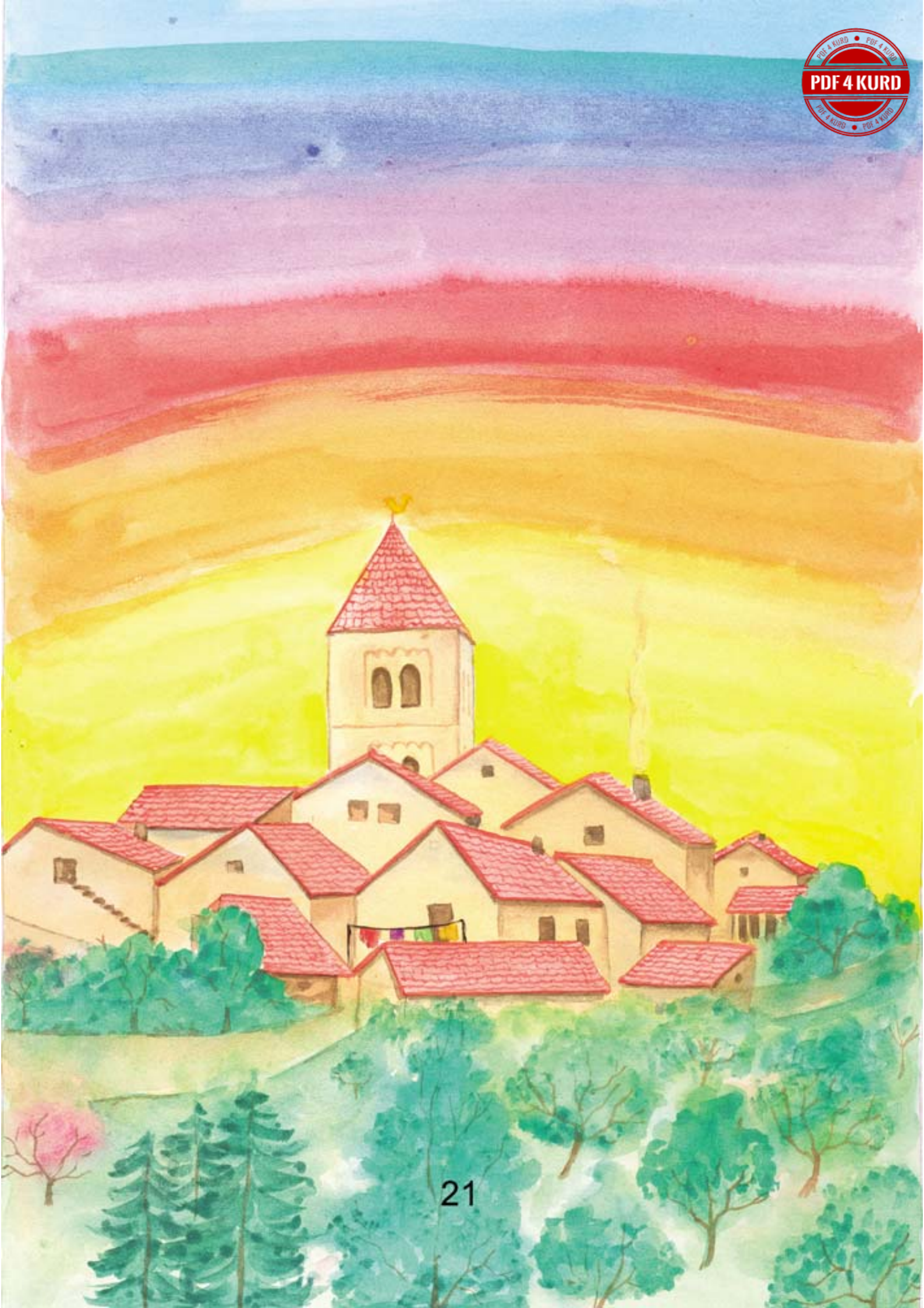
ئو هۆسا هەمی روژ و روژین دی، هەمی هەفتی و هەفتیین دی، ئەو هەفت
دیکل ب دۆر دهاتن و بانگ ددان و ئەسمان و بایێ گوندی ژێ هەردەم...

- شەمبیا یی سۆر بوو.
- ئیک شەمبیا یی پرتەقالی بوو.
- دوشەمبیا زەری کناری بوو.
- سێ شەمبیا کەسکی زومرودی بوو.
- چارەشەمبیا یی شین بوو.
- پینجەشەمبیا یی نیلی بوو.
- و ئەینیا ژێ دا بیژی کراسەکی بنەفشیی کریه بەر خو.

ئیتەر روژگەل و هەفته گەل کە لە شیری گوند بە نۆرە ئەهاتن ئەیانقواند.

ئاسمان و هەوای گوندیش هەمیشە،

- شەممانە سوور بوو
- یەك شەممانە نارنجی
- دوشەممانە زەردی کەناری ئاسا
- سێ شەممانە سەوزی زومرودی
- چوارشەممانە شین
- پینج شەممانە نیلی و
- هەینیش ئەتوت دەستی جلی وەنەوشەیی لە بەرئەکات.



هه رۆژه کا هه فتیی، ئه سمانی یه ک رهنگ هه بوو.
رهنگی وی دیکلی یی بانگ ددا. هه تا دویمایی هه می ژ دیتنا رهنگه کی ب ته نی
بیزار بووین.

له وا هه ر هه فت دیکلین گوندی بریاردا کو رهنگه کی نوی دروست بکه ن.
هه می ریککه فتن کو سپیده یه کی هه ر هه فت ب پیگه بانگ بده ن.
دگه ل ئه لندا رۆژا ئه ینی هه ر هه فت دیکلاب پیگه بانگ دا. هه ر هه فت
رهنگ بوونه ئیک رهنگ و ژ نشکا فه رهنگی سپی ل هه می جها به لاف بوو
و ژ هینگ و هره ئه سمان هه رده م دگه ل ئه لندا هه ر رۆژه کی سپی دبیت.

هه ر رۆژیک له رۆژه کانی هه فته ئاسمان رهنگیک بوو، رهنگی ئه و که له شیرهی
که ئه یقواقند. تا له دوایدا هه موویان بیزار بوون له وهی هه ریه ک رهنگ ئه بینن.
بویه هه وت که له شیرهی گوند بریاریان دا که رهنگیکی تازه دروست بکه ن.
له سه ر ئه وه ریککه وتن که به ره به یانیک به کۆمه ل ئاوازیک بخوینن.
به ره به یانی رۆژی هه ینی هه ر هه وت که له شیره ده ستیان به ئاواز خویندن کرد.
هه ر هه وت رهنگه که بوون به یه ک و له پرده رهنگی سپی هه موو لایه کی گرتیه وه.
له وه و به دواوه ئیتر به ره به یانان ئاسمان رهنگی هه ر سپی ئه بی.



